

Протокол

№

гр. София, 06.02.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 34
състав**, в публично заседание на 06.02.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Георги Тафров

при участието на секретаря Мая Миланова, като разгледа дело номер **11601** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 15,00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. С. С. – редовно уведомен – лично и се представлява от адв. А., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ председател на Държавната агенция за бежанците (ДАБ) при Министерски съвет (МС) на Република България – редовно уведомен - се представлява от юрк. К., с пълномощно по делото.

Явява се ПРЕВОДАЧЪТ Е. А. С..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача): Разбирам превода.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Е. А. С. за преводач от/на руски език в настоящото производство.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА, че производството е образувано по жалба срещу Решение № 15715/26.10.2023 г. на председателя на ДАБ.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила с вх. № 43742 от 05.12.2023 г.

АДВ. А.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка.

ЮРК. К.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка.

СЪДЪТ по доказателствата

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените с жалбата доказателства и административната преписка.

АДВ. А.: Представям и моля да приемете доказателства под опис, с препис за ответника – официален документ, удостоверяващ транссексуалността на лицето (в незаверен превод), снимки от протести на лицето в България и становище на ООН и на ЕС относно ситуацията в Б.. Документите, които са на английски език, представям с превод на български език. Представените документи са линкове от сайта на ЕС и от сайта на ООН.

СЪДЪТ връща на процесуалния представител на жалбоподателя документът, описан под т. 1 от днес представената молба, тъй като не е представен в официално заверен превод.

ЮРК. К.: Тези документи са сведения, много общо казано. Могат да се приемат като сведения, а не като доказателства, няма пречка да се приложат по делото. Представям справка на Дирекция „Международна дейност“ относно Б., с препис за насрещната страна.

АДВ. А.: Да се приеме справката.

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЛАГА за сведение представените в днешното съдебно заседание извадки от интернет страниците на ЕС и ООН.

ПРИЕМА справка от дирекция „Международна дейност“ с вх. № ЦУ-9 от 03.01.2024 г.

СТРАНИТЕ (поотделно): Нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ СЧИТА делото за изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

АДВ. А.: Жалбоподателят има две основания за предявяване на бежански статут. Първото е, че той може да бъде преследван в държавата си по произход заради сексуалната си ориентация. Той се идентифицира като транссексуален мъж и гей, има сключен брак с партньора си А. Б.. В своето решение административният орган не е взел предвид в съвкупност настоящата политическа и правна ситуация в Б.. Не са обсъдени законите в Русия и Б.. От друга страна, жалбоподателят може да бъде обект на преследване поради политическите си убеждения. Той е посещавал множество протести в Б. против изборите на Л. и цялата политическа система. Той е записан в базата данни на Б. с лица, които не подкрепят правителството. Важно е да се отбележи политическата ситуация в Б., тъй като белоруското правителство подкрепя войната в У., както е видно от предоставените справки. Във връзка с това жалбоподателят е

ходил на множество протести в С. и Б., след като пристига в България. Съответно той може да бъде репресиран и заради последвалите си участия в протести, след пристигането си в България. Неговият съпруг е журналист, който отразява събитията в Русия и пише против политиката на П.. Също така отразява събитията в Б. и пише против политиката на Л.. В тази връзка моля да отмените решението на ДАБ. Представям писмени бележки. Претендирам адвокатски хонорар в размер на 300 лв., както е вписано в представения договор за правна помощ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ: Действително се опасявам за своята свобода, здравето и за живота си. Заради своите демократични възгледи аз рискувам да попадна в затвора в Б., заради участието си в протестите против нелегитимните избори и политиката, която се води в Б.. Допускам, че в България не се знае много за събитията, които текат в Б.. В моята страна хората, които не са съгласни с политиката на Л., са подложени на репресии. За съжаление, в последно време тези репресии станаха масови. Те не само, че не свършиха след 2020 година, но те се засилват и сега, преди парламентарните избори, се засилват още повече, преди изборите, които ще бъдат през месец февруари т.г. Очевидно репресиите няма да завършат до следващите президентски избори през 2025 година. Режимът на Л. обяви лов на противниците на своя режим. Особено целенасочено това се прави към тези, които са напуснали страната. Това го няма в документите. През септември миналата година е приет закон, според който гражданите на Б. не могат да сменят паспортите си с пълномощно за смяна на паспорта, а трябва да дойдат лично в Б.. След приемането на този закон, много от хората се страхуваха да се върнат в Б. и да преминат границата. Възможно е това да не е много ясно тук, но хората се подлагат на репресия заради това, че правят подписки за независими средства за масова информация. Аз, като гей и като транссексуален, ако попадна в затвора, аз ще бъда подложен на много голямо насилие от страна на силовите структури. Това е отразено в докладите на ООН.

ЮРК. К.: Моля постановите решение, с което да отхвърлите жалбата и да признаете като правилно и законосъобразно издаденото решение на председателя на ДАБ. Същото е съобразено с материалния закон и са спазените административнопроцесуалните правила. Молителят не отговаря на условията на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. В неговата бежанска история, в интервюто, което е дал и което след това му е било прочетено, като той е казал, че няма възражения, се сочат страхове и опасения, но няма по безспорен начин доказано, че той е бил преследван или е бил задържан. Както преди малко спомена, че се е връщал в Б., има такъв зададен въпрос, няколко пъти се е връщал, не е срещнал никакви проблеми, когато се е върнал, за да си изкара паспорт. Сочат се предположения, опасения, страхове, но няма по безспорен начин доказване на твърденията. Това, което е в преписката можем да приемем като сведение, а не като доказателства. С оглед казаното, моля да постановите решение, с което да оставите в сила решението на председателя на ДАБ.

СЪДЪТ ОБЯВИ, че ще се произнесе с решение в законоустановения срок.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

На преводача **ДА СЕ ИЗПЛАТИ** възнаграждение за извършения превод в размер на 90,00 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15,23 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: